

結果、結末、結論、末尾、締めくくり 1/6

No	中国語	ピンイン	日本語
1	结果	jiéguǒ	結果。人を殺す。
2	结果	jiēguǒ	植物が実をつける。
3	结果儿	jiē guǒr	実を結ぶ。
4	考试的结果	kǎoshì de jiéguǒ	テストの結果。
5	产生了好结果	chǎnshēng le hǎo jiéguǒ	よい結果が出した。
6	有了结果	yǒu le jiéguǒ	決着を見る。成果を上げる。
7	从结果看	cóng jiéguǒ kàn	結果的に。
8	从试验的结果来看	cóng shìyàn de jiéguǒ lái kàn	試験の結果から見れば。
9	结果论	jiéguǒlùn	結果論。
10	必然结果	bìrán jiéguǒ	必然の結果。
11	必然的结果	bìrán de jiéguǒ	必然の結果。
12	最终结果	zuìzhōng jiéguǒ	最終結果。
13	结局	jiéjú	結末。
14	事情的结局	shìqing de jiéjú	事の結末。
15	悲惨的结局	bēicǎn de jiéjú	悲惨な最後。
16	圆满的结局	yuánmǎn de jiéjú	ハッピーエンド。
17	幸福的结局	xìngfú de jiéjú	ハッピーエンド。
18	快乐大结局	kuàilè dàjiéjú	ハッピーエンド。
19	看到结局	kàndào jiéjú	決着を見る。
20	终局	zhōngjú	終局。結末。終わる。最終ラウンド。
21	中局	zhōngjú	囲碁や将棋などの中盤。
22	游戏的终局	yóuxì de zhōngjú	ゲームの終局。
23	比赛已到终局	bǐsài yǐ dào zhōngjú	試合は既に終わった。
24	残局	cánjú	将棋や碁の最後の局面。失敗や動乱の後の混乱状態。
25	象棋残局	xiàngqí cánjú	中国将棋の詰め。
26	收拾残局	shōushì cánjú	後始末をする。事態を收拾する。
27	后果	hòuguǒ	後の結果。
28	严重后果	yánzhòng hòuguǒ	厳しい結果。深刻な結果。
29	严重的后果	yánzhòng de hòuguǒ	厳しい結果。深刻な結果。
30	前因后果	qián yīn hòu guǒ	原因と結果。事のいきさつ。因果関係。
31	分晓	fēnxiǎo	真相。結果。明らかだ。道理。
32	此事明天就见分晓	cǐ shì míngtiān jiù jiàn fēnxiǎo	この事は明日になれば結果がわかる。
33	究竟	jiūjìng	結果。結局のところ。つまりは。いったい。
34	事情的究竟	shìqing de jiūjìng	事の次第。
35	归结	guījié	結末。結論。結論を出す。まとめる。
36	自然的归结	zìrán de guījié	自然の行きつくところ。
37	归结起来是一个简单的事实	guījié qǐlái shì yí ge jiǎndān de shìshí	まとめると一つの簡単な事実に行きつく。
38	收场	shōuchǎng	結末。終わり。終わらせる。結末をつける。
39	圆满的收场	yuánmǎn de shōuchǎng	ハッピーエンド。
40	意想不到的收场	yìxiǎng budào de shōuchǎng	意外な結末。

結果、結末、結論、末尾、締めくくり 2/6

No	中国語	ピンイン	日本語
41	了局	liǎojiú	結末。終わり。解決の方法。
42	故事性的了局	gùshì de liǎojiú	物語の結末。
43	不知怎样了局	bùzhī zěnyàng liǎojiú	どのようなけりがつくのかわからない。
44	了结	liǎojié	解決する。終える。
45	案子了结	ànzǐ liǎojié	事件が解決する。
46	了结工作	liǎojié gōngzuò	仕事の決着をつける。
47	了却	liǎoquè	解決する。
48	了却了一桩心事	liǎoquè le yī zhuāng xīnshì	心配事が一つ解決した。
49	煞尾	shāwěi	結末をつける。文章の結び。ものごとの結末。
50	杀尾	shāwěi	結末をつける。文章の結び。ものごとの結末。
51	事情终于有圆满的煞尾	shìqing zhōngyú yǒu yuánmǎn de shāwěi	事はついにハッピーエンドとなる。
52	文章煞尾部分	wénzhāng shāwěi bùfèn	文章の結びの部分。
53	收尾	shōuwěi	結末をつける。終わる。文章の末尾。締めくくり。
54	文章的收尾	wénzhāng de shōuwěi	文章の結び。
55	工程已经收尾	gōngchéng yǐjīng shōuwěi	工事は既に終わる。
56	结束	jiéshù	終わる。
57	工作结束	gōngzuò jiéshù	仕事が終わる。
58	圆满结束	yuánmǎn jiéshù	円満に終わる。
59	完毕	wánbì	完了する。
60	准备完毕	zhǔnbèi wánbì	準備を終える。準備完了。
61	研修完毕	yánxiū wánbì	研修を終える。
62	完结	wánjié	完了する。
63	工作完结	gōngzuò wánjié	仕事が終わる。
64	一篇完结的小说	yī piān wánjié de xiǎoshuō	一篇完結の小説。一話完結の小説。
65	完结篇	wánjiépiān	完結編。
66	終了	zhōngliǎo	終わる。終了する。
67	学期終了	xuéqí zhōngliǎo	学期が終わる。
68	句号	jùhào	句点。ピリオド。
69	划句号	huà jùhào	句点で区切る。ピリオドを打つ。
70	划个句号	huà ge jùhào	終止符を打つ。
71	划上句号	huà shàng jùhào	終止符を打つ。
72	画上句号	huà shàng jùhào	終止符を打つ。
73	划上了圆满的句号	huà shàng le yuánmǎn de jùhào	満足のいく形で終止符を打つ。
74	结尾	jiéwěi	最終的な段階。終わる。
75	结尾工程	jiéwěi gōngchéng	最終工事。
76	电视剧的结尾	diànshìjù de jiéwěi	テレビドラマのおわり。
77	悲剧结尾的电视剧	bēijù jiéwěi de diànshìjù	悲劇的におわるテレビドラマ。
78	戏剧性的结尾	xìjùxìng de jiéwěi	劇的な結末。
79	终结	zhōngjié	終結する。
80	冷战终结	lěngzhàn zhōngjié	冷戦の終結。

結果、結末、結論、末尾、締めくくり 3/6

No	中国語	ピンイン	日本語
81	剧终	jùzhōng	演劇などの終末。大詰め。
82	全世界已经剧终	quán shìjiè yǐjīng jùzhōng	全世界はすでに終盤です。
83	下场	xiàchāng	人の結末。末路。
84	下场	xiàchǎng	役者やスポーツ選手などが退場する。科挙の試験場に入る。
85	独裁者的下场	dúcaizhě de xiàchāng	独裁者の末路。
86	临终	línzhōng	臨終を迎える。
87	父亲的临终	fùqīn de línzhōng	父の臨終。
88	定局	dìngjú	最後の決定をする。定めて揺るぎない情勢や局面。
89	胜负已成定局	shèngfù yǐ chéng dìngjú	勝負は既についている。
90	定案	dìng'àn	案件の最後の決定をする。案件の最終決定。
91	这个问题已有定案	zhègè wèntí yǐ yǒu dìng'àn	この問題はすでに結論が出ている。
92	拍板定案	pāibǎn dìng'àn	決裁を下す。
93	解决	jiějué	円満に片付ける。解決する。相手をやっつける。
94	解决问题	jiějué wèntí	問題を解決する。
95	得到解决	dédào jiějué	片が付く。
96	算账	suànzhang	けりをつける。かたをつける。帳簿の計算をする。
97	算帐	suànzhang	けりをつける。かたをつける。帳簿の計算をする。
98	找他算账	zhǎo tā suànzhang	彼とはけりをつける。
99	给我算账	gěi wǒ suànzhang	お会計して。
100	结论	jiélùn	最終的な判断。結論。
101	下结论	xià jiélùn	結論を下す。
102	作出结论	zuòchū jiélùn	結論を出す。
103	做出结论	zuòchū jiélùn	結論を出す。
104	实验的结论	shíyàn de jiélùn	実験の結論。
105	定论	dìnglùn	定論。定説。決まった結論。
106	已有定论	yǐ yǒu dìnglùn	すでに定説がある。
107	断定	duàndìng	判断を下す。断定する。
108	下断定	xià duàndìng	断定する。
109	断定无罪	duàndìng wúzuì	無罪と判断を下す。
110	判定	pàndìng	判定する。
111	判定优劣	pàndìng yōuliè	優劣を判定する。
112	公断	gōngduàn	当事者を交えないで判断を下す。公正な判断をする。公の機関が判断を下す。
113	国民的公断	guómín de gōngduàn	国民の判断。
114	请大家公断	qǐng dàjiā gōngduàn	みなさんで決めてください。
115	断语	duànyǔ	断定。結論。
116	下断语	xià duànyǔ	結論を下す。
117	妄下断语	wàng xià duànyǔ	でたらめに結論を下す。
118	断案	duàn'àn	三段論法の結論。判決をくだす。
119	公正断案	gōngzhèng duàn'àn	公正に裁決をくだす。
120	法官断案	fǎguān duàn'àn	司法官が結論をくだす。

結果、結末、結論、末尾、締めくくり 4/6

No	中国語	ピンイン	日本語
121	确定	quèdìng	確定する。はっきりさせる。確かだ。明確だ。
122	确定时日	quèdìng shí rì	日時を確定する。
123	方针确定	fāngzhēn quèdìng	方針が固まる。
124	末尾	mòwěi	末尾。最後。最後の段階。
125	末尾三位	mòwěi sān wèi	末尾3桁。
126	队伍末尾	duìwǔ mòwěi	列の最後。
127	列车的最末尾	lièchē de zuì mòwěi	列車の最後尾。
128	末尾的场面	mòwěi de chǎngmiàn	最後の場面。
129	收尾	shōuwěi	結末をつける。終わる。文章の末尾。締めくくり。
130	文章的收尾	wénzhāng de shōuwěi	文章の終わり。
131	工作的收尾	gōngzuò de shōuwěi	仕事の仕上げ。
132	收尾工作	shōuwěi gōngzuò	仕上げの仕事。
133	工程已经收尾	gōngchéng yǐ jīng shōuwěi	工事は既に終わった。
134	下文	xiàwén	文章や話の後の部分。後文。その後の発展や結果。続き。
135	详见下文	xiáng jiàn xiàwén	詳しくは後文をご覧ください。
136	让我们听听下文	ràng wǒmen tīng tīng xiàwén	私たちに続きを聞かせてください。
137	最后	zuìhòu	最後。一番後ろ。
138	最后通牒	zuìhòu tōngdié	最後通牒(さいごつうちょう)。
139	最后的场面	zuìhòu de chǎngmiàn	ラストシーン。
140	最后一场	zuìhòu yī chǎng	最後的一场。大詰め。
141	最后一页	zuìhòu yī yè	最後の1ページ。最後のページ。
142	最后一天	zuìhòu yī tiān	最後の1日。最終日。
143	后头	hòutou	後ろ。後ほど。あと。
144	队伍的最后一头	duìwǔ de zuì hòutou	列の最も後ろ。列の最後。
145	最终	zuìzhōng	最終の。最後の。結局。最後に。
146	最终报告	zuìzhōng bàogào	最終報告。
147	最终目的	zuìzhōng mùdì	最終目的。
148	他最终得出了一个结论	tā zuìzhōng déchū le yī ge jiélùn	彼は最後に一つの結論を出した。
149	终	zhōng	終わり。終わる。結局のところ。
150	自始至终	zì shǐ zhì zhōng	始めから終わりまで。終始。一貫して。
151	未了	mòliǎo	最後。後ろ。おしまいの頃。
152	未了儿	mòliǎor	最後。後ろ。おしまいの頃。
153	未未了	mòmòliǎo	最後。後ろ。おしまいの頃。
154	未未了儿	mòmòliǎor	最後。後ろ。おしまいの頃。
155	书的未了	shū de mòliǎo	本の末尾。
156	未了疏忽	mòliǎo shūhū	詰めを怠(おこた)る。
157	站在未了	zhàn zài mòliǎo	後ろに立っている。
158	未后	mòhòu	最後。終わり。後ろ。
159	书信的未后	shūxìn de mòhòu	書簡の終わり。
160	会议开到未后	huìyì kāi dào mòhòu	会議は終盤になる。

結果、結末、結論、末尾、締めくくり 5/6

No	中国語	ピンイン	日本語
161	殿	diàn	列のいちばん後ろ。大きくてりっぱな建物。
162	殿后	diànhòu	行軍の最後尾につく。しんがりを勤める。
163	我部殿后	wǒ bù diànhòu	我が部隊はしんがりを勤める。
164	排尾	páiwěi	隊列の末尾の人。列の最後尾。
165	队伍的排尾	duìwǔ de páiwěi	列の最後尾。
166	总结	zǒngjié	総括する。締めくくる。総括して出した結論。総まとめ。
167	总结报告	zǒngjié bàogào	総括報告。
168	年终总结	niánzhōng zǒngjié	年末の締めくくり。
169	简括的总结	jiǎnkùo de zǒngjié	簡潔かつ包括的な総括。
170	做工作总结	zuò gōngzuò zǒngjié	仕事の総括をする。
171	归结	guījié	結論を出す。まとめる。結末。結論。
172	理所当然的归结	lǐsùodāngrán de guījié	当然の帰結。
173	归结起来就是一个主题	guījié qǐlái jiùshì yī ge zhǔtí	総括すると一つのテーマに行きつく。
174	归宿	guīsù	最終的な落ち着き先。
175	人生的归宿	rénshēng de guīsù	人生の終着点。
176	概括	gàikuò	総括する。まとめる。要約する。
177	概括地说	gàikuò de shuō	まとめて言えば。
178	概括起来说	gàikuò qǐlái shuō	まとめて言えば。
179	概括讨论内容	gàikuò tāolùn nèiróng	討論内容を総括する。
180	总	zǒng	すべてを一つにまとめる。すべての。全面的な。いつも。ずっと。結局は。
181	总起来说	zǒng qǐlái shuō	まとめて言えば。
182	总括	zǒngkuò	概括する。
183	总括起来说	zǒngkuò qǐlái shuō	まとめて言えば。
184	总括很多的意见	zǒngguā hěnduō de yìjiàn	多くの意見を取りまとめる。
185	收束	shōushù	文章を終わりにする。締めくくる。集中する。片付ける。
186	本文到此也该收束了	běnwén dào cǐ yě gāi shōushù le	この文章もこれくらいでそろそろ終わりにしましょう。
187	结语	jiéyǔ	文章の結びのことば。
188	结束	jiéshù	終わる。
189	结束语	jiéshùyǔ	閉会の辞。結びのことば。文章の結語。
190	工作结束	gōngzuò jiéshù	仕事が終わる。
191	圆满结束	yuánmǎn jiéshù	円満に終わる。
192	我们结束吧	wǒmen jiéshù ba	お開きにしましょう。
193	就此结束	jiùcǐ jiéshù	これで終わりとする。
194	下回结束	xiàhuí jiéshù	次回完結。
195	成果	chéngguǒ	成果。良い結果。
196	获得成果	huòdé chéngguǒ	成果を得る。
197	研究成果	yánjiū chéngguǒ	研究成果。
198	成就	chéngjiù	業績。成果。完成する。成就する。
199	取得成就	qǔdé chéngjiù	業績をあげる。
200	成就大业	chéngjiù dàye	大業(たいぎょう)をなす。偉業を成し遂げる。

結果、結末、結論、末尾、締めくくり 6/6

No	中国語	ピンイン	日本語
201	收获	shōuhuò	収穫。成果。作物を取り入れる。
202	收获物	shōuhuòwù	収穫物。
203	收获量	shōuhuòliàng	収穫量。
204	学习收获	xuéxí shōuhuò	学習成果。
205	收获很多	shōuhuò hěn duō	大いに収穫がある。
206	名堂	míngtáng	成果。種類。名目。道理。内実。いわく。
207	搞出个名堂来	gǎochū ge míngtáng lái	成果をあげる。何とか物にする。
208	果实	guǒshí	果实。成果。
209	劳动果实	láodòng guǒshí	労働の成果。
210	战果	zhànguǒ	戦果。
211	获得战果	huòdé zhànguǒ	戦果を得る。
212	硕果	shuòguǒ	大いなる成果。
213	结硕果	jié shuòguǒ	多大な成果を収める。
214	效果	xiàoguǒ	効果。よい結果。演劇などの音響や照明の効果。
215	效果良好	xiàoguǒ liánghǎo	効果は良い。
216	取得良好的效果	qǔdé liánghǎo de xiàoguǒ	よい結果を収める。
217	成效	chéngxiào	効果。効き目。
218	见成效	jiàn chéngxiào	効果が現れる。
219	有成效	yǒu chéngxiào	成果がある。
220	功效	gōngxiào	効き目。効能。効力。
221	工效	gōngxiào	仕事の能率。
222	立见功效	lìjiàn gōngxiào	効き目がすぐに現れる。効果てきめん。
223	完成	wánchéng	成し遂げる。完成させる。けりがつく。
224	完成任务	wánchéng rènwù	任務を完成させる。任務を全うする。
225	已经完成了	yǐjīng wánchéng le	すでに完了した。
226	做成	zuòchéng	作り上げる。成し遂げる。
227	我们一定会做成	wǒmen yīdìng huì zuòchéng	私たちは必ずやり遂げます。
228	我终于做成那个了	wǒ zhōngyú zuòchéng nàge le	それがやっとできました。
229	做成圆形	zuòchéng yuánxíng	丸い形にする。丸める。
230	达到	dádào	目的や水準に到達する。達成する。
231	达到目的	dádào mùdì	目的に達する。
232	达到高潮	dádào gāocháo	クライマックスに達する。
233	到达	dàodá	到達する。到着する。
234	到达目的地	dàodá mùdìdì	目的地に着く。
235	抵达	dīdá	到着する。
236	抵达终点	dīdá zhōngdiǎn	終点に着く。ゴールに到達する。
237	善终	shànzhōng	天寿を全うする。終わりをきちんとする。
238	善始善终	shàn shǐ shàn zhōng	初めから終わりまで最善を尽くす。有終の美を飾る。